



Cyngor Cymuned Llandwrog Community Council

Cofnodion Cyfarfod Arbennig y Cyngor Minutes of Special Council Meeting

28 Awst 2019 / 28 August 2019

Cyngor Cymuned Llandwrog Community Council

**Cofnodion y cyfarfod arbennig o Gyngor Cymuned Llandwrog a gynhaliwyd Nos Fercher,
28 Awst 2019 yn Canolfan y Fron.**

***Minutes of the Special Council Meeting held Wednesday evening, 28 August 2019 at
Canolfan y Fron.***

Yn bresennol / Present - 8 aelod / 8 members

Yn cynrychioli Ward y Fron – [Representing the Ward of Fron](#)
Cyng. Gwyn Owen Jones;

Yn cynrychioli Ward Carmel – [Representing the Ward of Carmel](#)
Cyng. Bryn Williams; Cyng. Alan Patterson; Cyng Helen Hughes

Yn cynrychioli Ward Y Groeslon – [Representing the Ward of Y Groeslon](#)
Cyng. Alun Wyn Jones; Cyng. Hywel J Owen; Cllr. Eddie Willcox;

Yn cynrychioli Ward Llandwrog a Dinas Dinlle - [Representing the Ward of Llandwrog & Dinas Dinlle](#)
Cyng. Clive Bayley;

Hefyd yn bresennol / [Also in Attendance-](#)

David Roberts, Rheolwr Gweinyddol a Chyllid y Cyngor / [Council's Administrative & Finance Manager](#)

Ann Llwyd Williams , Cyflieithydd / [Translator](#)

Chwech aelod o'r cyhoedd ar gyfer eitem 5 yn unig / [TSi members of the public fir item 5 only](#)

Croesawyd pawb i'r cyfarfod gan gynnwys chwe o drigolion y Fron oedd wedi mynychu y cyfarfod ar gyfer eitem cais cynllunio C17/0660/17/LL Grid Gwartheg yn y Fron.

Eglurodd y Cadeirydd nad oes hawl gan y cyhoedd i gymryd rhan mewn unrhyw drafodaeth wedi cychwyn y cyfarfod felly rhoddwyd y cyfle i un person gyfleo sylwadau cyn i'r cyfarfod gychwyn.

Aeth y cadeirydd yn ei flaen i egluro mai pedwar opsiwn sydd gan y Cyngor wrth ystyried unrhyw gais cynllunio sef 1 Gwrthod , 2) Cefnogi neu caniatáu 3) dim sylwadau a 4) niwtral.

Jim Embrey o Tegfan, Y Fron wnaeth gyflwyno sylwadau ar rhan y trigolion oedd yn gwrthwynebu'r cais. Rhoddwyd y sylwadau canlynol ganddo-

1. Snowdonia National Park Authority is operating *ultra vires* by putting in this application which is outside the Park boundaries.
2. It is a waste of Welsh Government and EU public money, especially as the water main into the village will have to be moved at a cost of many tens of thousands of pounds.
3. The proposed grid will achieve **nothing**. David John Williams has always legally grazed his 30 sheep inside the area the grid is proposed to keep livestock out of, and he will continue to do so, so there will always be livestock on both sides of the cattle grid. In fact the grid will trap his livestock in the village, dividing the Common.
4. The impact on neighbouring properties will be excessive. There is one residence within 6 meters of the grid and three within 15 meters. The grid will be driven over many hundred of time a day by cars, buses, delivery vehicles, agricultural vehicles and 30 ton slate lorries. WHO external noise guidelines will be exceeded by each vehicle using the road, which goes against the Welsh Government and Cyngor Gwynedd's fundamental 'wellbeing' policy.
5. The design and location are inappropriate for the village.
6. It will create highway safety issues, especially for the less-abled and for children. Already one boy has suffered painful deep 'road rash' injuries by coming off his bike while crossing the first grid, which has just been installed. He spent 5 hours at A&E being treated.
7. The grid threatens the recent £2 million in public investment which has been made in the village.
8. It is not policy compliant in terms of the Wellbeing Act or with the Joint Local Development Plan.

For all of these reasons, we ask you to oppose the application, which does not fit, is inappropriate, and does not deliver anything.

Diolchodd y Cadeirydd iddo am ei sylwadau cyn iddo symud yn ei flaen i agor y cyfarfod yn ffurfiol

[Agorwyd y cyfarfod yn ffurfiol gan y Cadeirydd am 7.15](#)

19-08-01 **1 Croeso'r Cadeirydd / Chairman's Welcome**

Croesawyd pawb i'r cyfarfod gan y Cadeirydd. Alun Wyn Jones. Croesawodd Ann Llwyd Williams odd yn cyfieithu'r drafodaeth. Estynnodd croeso i Llŷr Jones, Uwch Reolwr Adran Economi a Chymuned Cyngor Gwynedd yn y cyfarfod i drafod eitem 4 yn unig

The meeting was opened by the Chairman, Cllr. Alun Wyn Jones.
He proceeded on to the evening's business

19-08-02 **2 Ymddiheuriadau am Absenoldeb / Apologies for Absences**

Cyng. David C Davies; Cyng. Robert Jones; Cyng Gerwyn Owen; Cyng Dyfed Williams.

19-08-03 **3 Datgan Buddiant Personol Neu Fuddiant sydd yn Rhagfarnu gan Aelodau ar y Unrhyw Eitem ar y Rhaglen - Adran 51 Deddf Llywodraeth Leol 2000 - *To Receive disclosures of Personal and Prejudicial Interest by Members on any Items on the Agenda - Section 51 Local Government Act 2000***

Cyng. Bryn Williams - eitem 5 - yn aelod o Gymdeithas y Porwyr- gadawodd yr ystafell a ni chymerodd rhan yn y drafodaeth

Materion Cynllunio / Planning Matters

19-08-04 **4 Ceisiadau Cynllunio / Planning Applications - Awst 2019 / August 2019**

Manylion llawn y ceisiadau cynllunio

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=2>

Full details of the Planning Applications

<https://diogel.gwynedd.llyw.cymru/swiftlg/apas/run/wphappcriteria.display?langid=1>

Cais Rhif / Application Number - **C19/0660/17/LL**

Cyfeiriad / Address -

Bwriad / Proposal -

Cyffordd wrth ymyl Pen y Bryn , Y Fron. LL54 7BD

Cais i osod 1 grid gwartheg a gwaith cysylltiol / Application for the provision of 1 cattle grid & associated works.

Sylwadau Aelodau –

AP – Anghytuno gyda un sylwad gan JE. Bwriad y cynllun gwreiddiol oedd i rwystro stoc rhag pori yn y pentrefi gan gynnwys y Fron. Yn cydymdeimlo gyda trigolion sydd yn byw yn agos i'r grid.

EW – cwestiynu niferoedd oedd wedi arwyddo'r ddeiseb. Llawer o'r pentrefwyr yn cefnogi'r cais ac o blaid cadw stoc i ffwrdd o'r pentref. O'r farn fod y cais yn gwella delwedd y pentref,

HH – yn atgoffa pawb o ganlyniad pleidlais y gridiau nol yn 2016 Dros 50 o blaid gosod 2 grid a 31 o blaid 1 grid.

HJO – un carfan yn gryf o blaid, carfan arall yn gryf yn ei erbyn. Yn annog pawb sydd yn cael ei effeithio gyda'r datblygiad yn anfon ei sylwadau i'r Adran Gynllunio ac at y Cynghorydd Sir.

AWJ – atgoffa pawb i gadw eu sylwadau at y cais ac ddim yr hanes.

GOJ – yn ddiolchgar i JE – achos cryf iawn ganddo. Yn dallt safbwyt trigolion sydd ai tai yn agos i'r grid, ond rhaid sylweddoli fod yna drigolion sydd yn ei gefnogi. Sylweddoli fod yna farn cryf o blaid ac yn erbyn. O'r farn dylai'r Cyngor aros yn niwtral, hynny yw ddim yn cefnogi nac yn gwrthwynebu.

Penderfyniad y Cyngor – niwtral – ddim yn gwrthwynebu nac yn cefnogi-

Rhoddir y sylwadau canlynol -

Mae'r Cyngor yn ymwybodol o wrthwynebiadau cryf gan nifer o drigolion Y Fron yn arbennig y trigolion hynny sydd gyda'i gartrefi sydd yn agos i leoliad y grid. Ar y llaw arall mae'r Cyngor yn ymwybodol fod yna garfan o drigolion sydd yn cefnogi'r ail grid i'r pwrrpas o gadw defaid a gwartheg i ffwrdd o'r pentref.

Resolved - neutral – does not object nor does it support-

The following comments are added -

The Council is aware of strong objections from a number of Fron residents especially those residents whose homes are close to the grid location. On the other hand the Council is aware that there is a cohort of residents who support the second grid for the purpose of keeping sheep and cattle away from the village.

Cais Rhif / Application Number - **C19/0639/17/LL a C19/0638/17/CR**

Cyfeiriad / Address - **Grugan Ddu , Lôn Grugan Ddu, Y Groeslon LL54 7UE**

Bwriad / Proposal - **Codi estyniad ar gefn eiddo / Erection of extension to rear of dwelling.**

Penderfyniad y Cyngor – dim sylwadau

Resolved – no comments

Cais Rhif / Application Number - **C19/0728/17/LL**

Cyfeiriad / Address - **Cefn Gosen, Cefn Dyffryn, Groeslon LL54 7TQ**

Bwriad / Proposal - **Cais am dystysgrif cyfreithlon (defnydd presennol) ar gyfer defnyddio modurdy dmestig ar wahan fel stiwdio recordio / Application for a lawful development certificate (existing use) for the use of a domestic detached garage as a recording studio.**

Penderfyniad y Cyngor – dim sylwadau

Resolved – no comments

19-08-05 **5 Taliadau sydd angen eu hawdurdodi gan y Cyngor - Payments to be approved**

Manylion / Details	Swm heb TAW Amount excluding VAT	Cyfanswm y Taliad- Total Payment	Rhif Siec/ Cheque Number
Cyflog y Rheolwr – Awst 2019 – Managers Salary August 2019			Uniongyrchol/Direct
HMRC-Treth Incwm Awst 2019 – Income Tax August 2019			Uniongyrchol/Direct
Lwfans Rheolwr – Awst 2019 - Manager Allowance August 2019			Uniongyrchol/Direct
NEST – Pensiwn y Rheolwr - Manager Pension August 2019			Uniongyrchol/Direct
Post Brenhinol / Royal Mail – Ymgysylltu / Consultation	£1.14	£1.37	101910
Gwasg Dwyfor – Penllythyrau / Letterheads	£75.00	£90.00	101911
C W Williams – Hysbysfwrdd Llandwrog	£180.00	£180.00	101912
Ymaelodaeth SLCC Membership Fee	£146.00	£146.00	101913
ICO – Deddf Diogelu Data - GDPR	£40.00	£40.00	101914
Designer Signs – Polyn Lloches Bws Cae'r Moel / Pole for Sign	£135.00	£162.00	101915
Un Llais Cymru – Cynhadledd Blynnyddol / Conference 5/10/19	£90.00	£90.00	101916
Swyddfa'r Post - Stamps	£50.00	£50.00	101917
Zurich Municipal – Yswiriant blynnyddol / Annual Insurance	£1,491.73	£1,491.73	101918
Gwalch Cyf - Japanese Knotweed	£220.00	£264.00	101919
Ann L Williams – cyfeiuthu – translatiing 27 Awst 2019	£100.00	£100.00	101920

Penderfynwyd derbyn y wybodaeth a rhoddwyd yr awdurdod i'r Rheolwr i ryddhau'r oll daliadau.
Resolved to accept the information and to authorise the Manager to release all the payments

19-08-06 6 Ymgysylltu Gyda'r Gymuned / Consulting With The Community

Dosbarthwyd gopi o adroddiad terfynol Cwmni Celyn ar canlyniad yr ymgynghoriad i pob aelod.

Barn yr aelodau oedd fod angen cynllun ac amserlen gweithredu.

EW o'r farn fod angen crynhoi y canlyniad fesul pentref ac fod yna gyfarfodydd cyhoeddus yn cael ei gynnal i gyflwyno y canlyniadau ac adnabod pa wasanaethau y gall y Cyngor ddylanwadu arnynt. EW yn cynnig gwneud y gwaith.

AWJ – yn nodi fod yr adroddiad yn argymhell fod angen cynllun gweithredu. Angen pecyn a cynllun gweithredu cadarn. Yn gofyn i aelodau am gyfeiriad.

AP – angen gofyn sut rydym yn ei wneud? Yn erbyn cynnal cyfarfodydd cyhoeddus gan fod cyfarfodydd cyhoeddus wedi cael sgôr isel yn yr ymgynghoriad. O'r farn mai'r gweithred cyntaf yw cysylltu gyda'r gymuned fel fod y trigolion yn gwybod pwy a beth ydi'r Cyngor. Angen edrych ar y posibilrwydd o sefydlu cylchlythyr rheolaidd

GOJ – cytuno gyda EW fod angen canlyniadau fesul pentref. Beth sydd yn bwysig i un pentref ddim yn bwysig i pentref arall. Angen rŵan cychwyn ar y gwaith "caib a rhaw". Y flaenoriaeth yw cysylltu gyda'r gymuned trwy datblygu'r wefan a tudalen Facebook.

HJO – yn ofni fod y Cyngor wedi codi gobeithion.

Penderfynwyd ar y canlynol-

- i) **Fod y Cyngor yn cadarnhau mai cyfathrebu gyda'r gymuned yw y flaenoriaeth.**
- ii) **Fod y Cyngor yn sefydlu amserlen i gyflawni y gwaith.**
- iii) **Fod y Cyngor yn sefydlu gweithgor gyda hawl i pob aelod fynychu**

The following wes resolved -

- i) **That the Council confirms that communicating with the community is the priority**
- ii) **That the Council establishes a timetable to complete the work.**

- iii) That the Council establishes a Working Group with every member invited to participate.*

19-08-07 **7 Gwasanaeth Bws i Cae Sarn / Bus Service to Cae Sarn**

Mater a godwyd gan Cyng. Hywel J Owen.

Mynegydwyd pryd fod amserlen gwasanaeth bws newydd yn dangos gostyngiad yn y nifer bysус sydd yn mynd i Gae Sarn, Y Groeslon. Dywedodd fod yr amserlen newydd yn dangos fod un bws yn dod i Gae Sarn am 10.35 y bore ac yn mynd yn ei flaen i Benygroes gyda'r bws yn dychwelyd o Benygroes ac yn dychwelyd i Gae Sarn am 11.10. Bws diwethaf i Gae Sarn felly yw 11.10 y bôr. Sefyllfa ddim yn dderbynwyr a gweithwyr.

Dyweddodd EW a HH fod gwasanaeth bws 1F wedi newid a bellach mae rhai o'r bysус i Carmel yn dod o'r Dre i Groeslon ac i fynnu'r allt am Carmel.

Penderfynwyd fod y Rheolwr yn pori dros yr amserlen newydd gyda Cyng Eddie Willcox a Cyng. Hywel j Owen cyn cysylltu gyda Cyngor Gwynedd.

Resolved – for the Manager to look at the new timetable with Cllr Eddie Willcox and Cllr. Hywel J Owen before contacting Gwynedd Council.

Daeth y cyfarfod i ben am 8.20 yr hwyr / The meeting ended 8:20 pm

Cafwyd y Cofnodion yn rhai cywir – The Minutes were recorded as accurate	
Arwyddwyd gan Gadeirydd y Cyngor Signed by the Chairman	
Dyddiad - Date	